



# 181728 + 181729

- DK Vækkeur med LCD display  
 SE Väckarklocka med LCD-display  
 NO Vekkerklokke med LCD-display  
 GB Alarm clock with LCD-display  
 FR Réveil avec écran LCD  
 DE Wecker mit LCD-display

## DK 1. Sådan indstiller du dit nye vækkeur:

- Fjern plastikbeskyttelse fra display.
- Indsæt 3 x AAA-batterier i batteriholderen (B7).

## 2. Indstil tid:

1. Skub **LOCK/SET (B5)** til **TIME SET**.
2. Indstil timer med **HOUR (B4)** og minutter med **MIN (B3)**.
3. Skub tilbage til **LOCK (B5)** for at gemme.

## 3. Indstil dato:

1. Skub knappen (B5) til **DATE SET**.
2. Justér år/dato/måned med **YEAR, DATE, MONTH (B2, B3, B4)**.
3. Skub tilbage til **LOCK (B5)** for at gemme.

## 4. Indstil alarm:

1. Skub knappen (B5) til **AL. SET**.
2. Vælg AM/PM eller 24-timers visning med **12/24/YEAR (B2)**.
3. Indstil alarmtid med **HOUR (B4)** og **MIN (B3)**.
4. Skub tilbage til **LOCK (B5)** for at gemme.

**Tænd/sluk alarm:** Brug **AL ON/OFF (B1)**.

**Snooze:** Tryk **SNOOZE/LIGHT (B8)** for 5 min. udsættelse.

## 5. Display og lys:

- Tryk på **SNOOZE/LIGHT (B8)** for baggrundslis i ca. 5 sek.
- Skub **SENSOR ON/OFF (B6)** til **ON** for automatisk natlys.

## 6. Fejlfinding:

- **Ingen visning:** Tjek batteriernes placering/polaritet.
- **Svag visning:** Skift batterier.
- **Alarm virker ikke:** Sørg for at **AL ON/OFF (B1)** står på **ON**.
- **Intet lys:** Tryk på **SNOOZE/LIGHT (B8)** eller aktiver lyssensor.

## 7. Praktisk information:

- **Rengøring:** Blød, let fugtig klud.
- **Batterier:** 3 x AAA 1,5V alkaline - skift ved svag visning.
- **Temperaturmåling:** -10°C til +50 °C.



- SE 1. Så här ställer du in din nya väckarklocka:**
- Ta bort plastskyddet från displayen.
  - Sätt i 3 x AAA-batterier i batterihållaren (B7).
- 2. Ställ in tid:**
1. Skjut **LOCK/SET (B5)** till **TIME SET**.
  2. Ställ in timmar med **HOUR (B4)** och minuter med **MIN (B3)**.
  3. Skjut tillbaka till **LOCK (B5)** för att spara.
- 3. Ställ in datum:**
1. Skjut knappen (B5) till **DATE SET**.
  2. Justera år/datum/månad med **YEAR, DATE, MONTH (B2, B3, B4)**.
  3. Skjut tillbaka till **LOCK (B5)** för att spara.
- 4. Ställ in alarm:**
1. Skjut knappen (B5) till **AL. SET**.
  2. Välj AM/PM eller 24-timmarsvisning med **12/24/YEAR (B2)**.
  3. Ställ in alarmtid med **HOUR (B4)** och **MIN (B3)**.
  4. Skjut tillbaka till **LOCK (B5)** för att spara.
- Slå på/av alarm:** Använd **AL ON/OFF (B1)**.
- Snooze:** Tryck på **SNOOZE/LIGHT (B8)** för 5 minuters fördröjning.
- 5. Display och ljus:**
- Tryck på **SNOOZE/LIGHT (B8)** för bakgrundsbelysning i ca 5 sekunder.
  - Skjut **SENSOR ON/OFF (B6)** till **ON** för automatisk nattbelysning.
- 6. Felsökning:**
- **Ingen display:** Kontrollera batteriernas placering/polaritet.
  - **Svag display:** Byt batterier.
  - **Alarmer fungerar inte:** Kontrollera att **AL ON/OFF (B1)** står på **ON**.
  - **Inget ljus:** Tryck på **SNOOZE/LIGHT (B8)** eller aktivera ljussensorn.
- 7. Praktisk information:**
- **Rengöring:** Mjuk, lätt fuktad trasa.
  - **Batterier:** 3 x AAA 1,5V alkaliska - byt vid svag display.
  - **Temperaturmätning:** -10°C till +50 °C.



- NO 1. Slik stiller du inn din nye vekkerklokke:**
- Fjern plastbeskyttelsen fra displayet.
  - Sett inn 3 x AAA-batterier i batteriholderen (B7).
- 2. Still inn tid:**
1. Skyv **LOCK/SET (B5)** til **TIME SET**.
  2. Still inn timer med **HOURL (B4)** og minutter med **MIN (B3)**.
  3. Skyv tilbake til **LOCK (B5)** for å lagre.
- 3. Still inn dato:**
1. Skyv knappen (B5) til **DATE SET**.
  2. Juster år/dato/måned med **YEAR, DATE, MONTH (B2, B3, B4)**.
  3. Skyv tilbake til **LOCK (B5)** for å lagre.
- 4. Still inn alarm:**
1. Skyv knappen (B5) til **AL. SET**.
  2. Velg AM/PM eller 24-timers visning med **12/24/YEAR (B2)**.
  3. Still inn alarmtid med **HOURL (B4)** og **MIN (B3)**.
  4. Skyv tilbake til **LOCK (B5)** for å lagre.
- Slå på/av alarm:** Bruk **AL ON/OFF (B1)**.
- Snooze:** Trykk på **SNOOZE/LIGHT (B8)** for 5 minutters utsettelse.
- 5. Display og lys:**
- Trykk på **SNOOZE/LIGHT (B8)** for bakgrunnsbelysning i ca. 5 sekunder.
  - Skyv **SENSOR ON/OFF (B6)** til **ON** for automatisk nattlys.
- 6. Feilsøking:**
- **Ingen visning:** Kontroller batterienes plassering/polaritet.
  - **Svakt display:** Bytt batterier.
  - **Alarmet fungerer ikke:** Kontroller at **AL ON/OFF (B1)** står på **ON**.
  - **Inget lys:** Trykk på **SNOOZE/LIGHT (B8)** eller aktiver lyssensoren.
- 7. Praktisk informasjon:**
- **Rengjøring:** Myk, lett fuktet klut.
  - **Batterier:** 3 x AAA 1,5V alkaliska - bytt ved svak visning.
  - **Temperaturmåling:** -10°C till +50 °C.



- GB 1. How to set up your new alarm clock**
- Remove the plastic protection from the display.
  - Insert 3 x AAA batteries into the battery compartment (B7).
- 2. Set the time:**
1. Slide **LOCK/SET (B5)** to **TIME SET**.
  2. Set the hours with **HOUR (B4)** and minutes with **MIN (B3)**.
  3. Slide back to **LOCK (B5)** to save.
- 3. Set the date:**
1. Slide the button (B5) to **DATE SET**.
  2. Adjust year/date/month with **YEAR, DATE, MONTH (B2, B3, B4)**.
  3. Slide back to **LOCK (B5)** to save.
- 4. Set the alarm:**
1. Slide the button (B5) to **AL. SET**.
  2. Choose AM/PM or 24-hour display with **12/24/YEAR (B2)**.
  3. Set the alarm time with **HOUR (B4)** and **MIN (B3)**.
  4. Slide back to **LOCK (B5)** to save.
- Turn alarm on/off:** Use **AL ON/OFF (B1)**.
- Snooze:** Press **SNOOZE/LIGHT (B8)** for a 5-minute delay.
- 5. Display and light:**
- Press **SNOOZE/LIGHT (B8)** for backlight (approx. 5 seconds).
  - Slide **SENSOR ON/OFF (B6)** to **ON** for automatic night light.
- 6. Troubleshooting:**
- **No display:** Check battery placement/polarity.
  - **Weak display:** Replace batteries.
  - **Alarm not working:** Ensure **AL ON/OFF (B1)** is **ON**.
  - **No light:** Press **SNOOZE/LIGHT (B8)** or activate the light sensor.
- 7. Practical information:**
- **Cleaning:** Soft, slightly damp cloth.
  - **Batteries:** 3 x AAA 1.5V alkaline – replace when display is weak.
  - **Temperature range:** -10°C to +50°C.



- FR 1. Comment régler votre nouveau réveil :**
- Retirez la protection en plastique de l'écran.
  - Insérez 3 piles AAA dans le compartiment à piles (B7).
- 2. Régler l'heure :**
1. Faites glisser **LOCK/SET (B5)** sur **TIME SET**.
  2. Réglez les heures avec **HOUR (B4)** et les minutes avec **MIN (B3)**.
  3. Remplacez sur **LOCK (B5)** pour enregistrer.
- 3. Régler la date :**
1. Faites glisser le bouton (B5) sur **DATE SET**.
  2. Ajustez année/jour/mois avec **YEAR, DATE, MONTH (B2, B3, B4)**.
  3. Remplacez sur **LOCK (B5)** pour enregistrer.
- 4. Régler l'alarme :**
1. Faites glisser le bouton (B5) sur **AL. SET**.
  2. Choisissez AM/PM ou l'affichage 24 heures avec **12/24/YEAR (B2)**.
  3. Réglez l'heure de l'alarme avec **HOUR (B4)** et **MIN (B3)**.
  4. Remplacez sur **LOCK (B5)** pour enregistrer.
- Activer/désactiver l'alarme :** Utilisez **AL ON/OFF (B1)**.
- Snooze :** Appuyez sur **SNOOZE/LIGHT (B8)** pour un report de 5 minutes.
- 5. Affichage et lumière :**
- Appuyez sur **SNOOZE/LIGHT (B8)** pour activer le rétroéclairage (environ 5 secondes).
  - Faites glisser **SENSOR ON/OFF (B6)** sur **ON** pour l'éclairage nocturne automatique.
- 6. Dépannage:**
- **Aucun affichage :** Vérifiez la position/la polarité des piles.
  - **Affichage faible ou déformé :** Remplacez les piles.
  - **L'alarme ne fonctionne pas :** Vérifiez que **AL ON/OFF (B1)** est sur **ON**.
  - **Pas de lumière :** Appuyez sur **SNOOZE/LIGHT (B8)** ou activez le capteur de lumière.
- 7. Informations pratiques :**
- **Nettoyage :** Chiffon doux et légèrement humide.
  - **Piles :** 3 x AAA 1,5V alcalines – à remplacer si l'affichage faiblit.
  - **Plage de température :** -10°C à +50°C.



- DE 1. So stellen Sie Ihren neuen Wecker ein:**
- Entfernen Sie die Schutzfolie vom Display.
  - Setzen Sie 3 x AAA-Batterien in das Batteriefach (B7) ein.
- 2. Uhrzeit einstellen:**
1. Schieben Sie **LOCK/SET (B5)** auf **TIME SET**.
  2. Stellen Sie Stunden mit **HOUR (B4)** und Minuten mit **MIN (B3)**.
  3. Schieben Sie zurück auf **LOCK (B5)**, um zu speichern.
- 3. Datum einstellen:**
1. Schieben Sie die Taste **(B5)** auf **DATE SET**.
  2. Stellen Sie Jahr/Tag/Monat mit **YEAR, DATE, MONTH (B2, B3, B4)**.
  3. Schieben Sie zurück auf **LOCK (B5)**, um zu speichern.
- 4. Alarm einstellen:**
1. Schieben Sie die Taste **(B5)** auf **AL. SET**.
  2. Wählen Sie AM/PM oder 24-Stunden-Anzeige mit **12/24/YEAR (B2)**.
  3. Stellen Sie die Alarmzeit mit **HOUR (B4)** und **MIN (B3)** ein.
  4. Schieben Sie zurück auf **LOCK (B5)**, um zu speichern.
- Alarm ein/aus:** Verwenden Sie **AL ON/OFF (B1)**.
- Snooze:** Drücken Sie **SNOOZE/LIGHT (B8)** für 5 Minuten Verzögerung.
- 5. Display und Licht:**
- Drücken Sie **SNOOZE/LIGHT (B8)** für Hintergrundbeleuchtung (ca. 5 Sekunden).
  - Schieben Sie **SENSOR ON/OFF (B6)** auf **ON** für automatisches Nachtlicht.
- 6. Fehlerbehebung:**
- **Kein Display:** Überprüfen Sie Batterien und Polarität.
  - **Schwache Anzeige:** Batterien wechseln.
  - **Alarm funktioniert nicht:** Stellen Sie sicher, dass **AL ON/OFF (B1)** auf **ON** steht.
  - **Kein Licht:** Drücken Sie **SNOOZE/LIGHT (B8)** oder aktivieren Sie den Lichtsensor.
- 7. Praktische Informationen:**
- **Reinigung:** Weiches, leicht feuchtes Tuch.
  - **Batterien:** 3 x AAA 1,5V Alkaline – wechseln bei schwacher Anzeige.
  - **Temperaturbereich:** -10°C bis +50 °C.